

## **asto kladené otázky Vzdelávacia stáž**

### **1. Kto môže požiadať o vzdelávaciu stáž?**

Vzdelávacie stáže sú určené pre študentov, ktorí ešte neukončili bakalárske alebo magisterské štúdium.

Sú prednostne určené mladým ľuďom, pre ktorých je účasť na stáži **povinnou** súčasťou ukončenia štúdia.

- a. Vzdelávacia stáž je povinnou súčasťou vysokoškolského štúdia alebo jeho ekvivalentu (po ukončení bakalárskeho alebo magisterského štúdia).
- b. Vzdelávacia stáž je povinnou súčasťou vyššieho odborného vzdelávania, ktoré organizuje nezisková organizácia (najmä verejné inštitúcie alebo orgány).
- c. Vzdelávacia stáž je nevyhnutnou požiadavkou pre prístup k povolaniu (napr. nemeckí a talianski študenti práva musia absolvovať vzdelávaciu stáž, ak chcú vykonať záverečné skúšky).

### **2. Aký stupeň vzdelania sa požaduje?**

Potrebuje mať ukončené stredoškolské vzdelanie doložené osvedčením o skončení štúdia, ktoré oprávňuje na vysokoškolské štúdium, napr. Abitur (DE), baccalauréat (FR), matura (PL, AT), alebo mať ukončené vyššie alebo odborné štúdium na rovnocennej úrovni.

### **3. V minulosti som už absolvoval(-a) stáž/pracoval(-a) v niektorej z inštitúcií Európskej únie. Môžem sa napriek tomu uchádzať o vzdelávaciu stáž v Európskom parlamente?**

Pokiaľ ste už v minulosti absolvovali (platenú alebo neplatenú) stáž v trvaní viac než štyroch po sebe nasledujúcich týždňov v niektorej európskej inštitúcii, orgáne EÚ, vo výkonnej agentúre EÚ alebo v delegácii EÚ, u poslanca Parlamentu, alebo v politickej skupine v Európskom parlamente, na absolvovanie vzdelávacej stáže (alebo akejkoľvek inej stáže) v Európskom parlamente už nemáte nárok.

To isté platí, ak ste pracovali pre jednu z uvedených kategórií zamestnávateľov dlhšie než štyri po sebe nasledujúce týždne. Ak ste takúto stáž absolvovali alebo takéto zamestnanie vykonávali kratšie než štyri po sebe nasledujúce týždne, stále máte nárok na stáž v Európskom parlamente.

### **4. Zúčastnil(-a) som sa na programe celoživotného vzdelávania (Erasmus, Comenius, Leonardo da Vinci alebo Grundtvig). Môžem sa napriek tomu uchádzať o vzdelávaciu stáž?**

Áno, môžete sa o vzdelávaciu stáž uchádzať, pokiaľ príslušný program (alebo stáž) neprebíhal v jednej z európskych inštitúcií a netrval dlhšie než štyri po sebe idúce týždne.

**5. O čo je to „oblasť“? Ako budem vedieť, ktorú oblasť si mám zvoliť?**

Oblasť znamená oblasť záujmu, v rámci ktorej chcete absolvovať stáž. Môžete sa uchádzať najviac o dve oblasti. Zvolené oblasti by mali súvisieť s vaším štúdiom a/alebo pracovnými skúsenosťami. Vašu prihlášku budú mať k dispozícii všetky generálne riaditeľstvá.

**6. Nie som štátnym príslušníkom členského štátu EÚ ani krajiny, ktorá požiadala o členstvo v EÚ. Môžem sa uchádzať o stáž?**

Áno, 10 % stážistov v Európskom parlamente môžu byť štátni príslušníci nečlenských štátov alebo krajín, ktoré požiadali o členstvo v EÚ. Je potrebné, aby ste spĺňali požiadavky týkajúce sa schengenských víz a aby bolo vaše vízum platné počas celej vzdelávacej stáže. Náklady súvisiace s vízami sa neuhrádzajú.

**7. Musím spolu s prihláškou zaslať doplnujúce dokumenty? Musia byť preložené/úradne osvedčené?**

Nie. Iba v prípade, že budete vybraný(-á) alebo zaradený(-á) na rezervný zoznam, budete musieť spolu s kópiou podpísanej prihlášky zaslať e-mailom neosvedčené naskenované kópie diplomu a preukazu totožnosti alebo pasu. Tieto dokumenty môžu byť v ktoromkoľvek úradnom jazyku EÚ.

**8. Mám zdravotné postihnutie. Ako sa bude brať ohľad na moje postihnutie? Pre postihnutie mám ťažkosti s vyplnením online prihlášky. Čo mám robiť?**

Európsky parlament povzbudzuje osoby so zdravotným postihnutím, aby sa uchádzali o stáž, a to pozitívnym odkazom na zavedenú politiku rovnakých príležitostí. Postupy prijímania a výberu zamestnancov sú upravené tak, aby neznevýhodňovali uchádzačov so zdravotným postihnutím.

Uchádzači so zdravotným postihnutím, ktorí si vyžadujú príslušné úpravy prostredníctvom rozličných opatrení, by mali v prihláške zaškrtnúť príslušné políčko.

Navyše vybraní stážisti so zdravotným postihnutím sa môžu obrátiť na informačnú službu pre zamestnancov (Staff Information Desk) a sociálnych pracovníkov Parlamentu aj so žiadosťou o pomoc, ktorá nesúvisí s primeranými úpravami na pracovisku, ale týka sa napríklad nájdenia vhodného ubytovania, dopravy alebo ďalších skutočností mimo pracoviska.

V prípade, že máte pre svoje zdravotné postihnutie ťažkosti s vyplnením online prihlášky, kontaktujte oddelenie stáží (Traineeships Office) na adrese [stages@ep.europa.eu](mailto:stages@ep.europa.eu) a vyžiadajte si prihlášku v offline formáte.

**9. Chceme sa uchádzať o vzdelávaciu stáž v konkrétnom meste. Môžeme sa spohodnúť, že ak budeme vybraný(-á), vzdelávaciu stáž absolvujeme tam?**

Snažíme sa zohľadniť vaše preferencie, ale väčšina stážistov bude umiestnená v Bruseli, niektorí v Luxemburgu. Obmedzený počet stážistov, ktorí si zvolili komunikačnú oblasť,

možno umiestni v Štrasburgu a v informačných kanceláriách Európskeho parlamentu v  
lenských štátoch.

#### **10. Môžem online prihlášku zmeniť alebo opraviť aj po jej odoslaní?**

Nie. Prihlášku po jej odoslaní už zmeniť nemôžete. Pred odoslaním ju preto pozorne skontrolujte. Nepodávajte ďalšiu prihlášku v rámci toho istého výberového konania s tým, že chcete pozmeniť niektoré informácie alebo opraviť chyby: viedlo by to k vylúčeniu oboch prihlášok.

#### **11. Kedy sa dozviem, či som bol(-a) vybraný(-á)?**

Približne 8 týždňov po termíne na podanie prihlášky dostanete jednu z týchto troch odpovedí: buď ste boli vybraný(-á) alebo ste boli zaradený(-á) na rezervný zoznam, alebo vaša prihláška nebola úspešná. Nekontaktujte, prosím, oddelenie pre stáže s otázkou, kedy dostanete odpoveď.

#### **12. Kontaktuje ma oddelenie, na ktorom by som chcel(-a) absolvovať vzdelávaciu stáž, predtým, ako budem vybraný(-á) alebo zaradený(-á) na rezervný zoznam?**

Nemusí vás kontaktovať. Niektoré oddelenia vás môžu kontaktovať, aby s vami uskutočnili neformálny telefonický pohovor a zistili, či by ste mali záujem pracovať na konkrétnom úseku, a aby vám položili niektoré otázky týkajúce sa vašej motivácie alebo jazykových znalostí. Takéto hovory však nie sú záväzné.

#### **13. Dostal(-a) som ponuku na absolvovanie vzdelávacej stáže. Môžem nástup na vzdelávaciu stáž presunúť na neskôr? Môžem si vzdelávaciu stáž predžiť?**

Ak je vzdelávacia stáž **nepovinnou** súčasťou vášho štúdia, dátum nástupu nie je možné zmeniť. Ak je vzdelávacia stáž **povinnou** súčasťou vášho štúdia a dátum nástupu nie je v vašej zápisnici známy, obráťte sa na oddelenie pre stáže na adrese [stages@ep.europa.eu](mailto:stages@ep.europa.eu).

Vzdelávacia stáž môže byť v odôvodnených výnimočných prípadoch predžatá najviac o dva mesiace.

#### **14. Bol som zaradený(-á) na rezervný zoznam. Čo to znamená? Môžem si byť istý(-á), že mi vzdelávaciu stáž ponúknu?**

Rezervný zoznam sa uplatňuje iba v prípade odstúpenia alebo vylúčenia vybraného prioritného uchádzača. Nie je zaručené, že vám bude vzdelávacia stáž ponúknutá. V každom prípade by ste mali zaslať požadované dokumenty pred termínom uvedeným v správe.

#### **15. Bol(-a) som vybraný(-á), ale ponuku som odmietol(-a)/nebol(-a) som vybraný(-á)/bol(-a) som zaradený(-á) na rezervný zoznam, ale nakoniec som nebol(-a) vybraný(-á) žiadnym generálnym riaditeľstvom. Platí moja prihláška automaticky i na ďalšie výberové konanie?**

Nie, ak sa chcete zúčastniť na ďalšom výberovom konaní, musíte si podať novú prihlášku. Ak ste boli vybratý(-á), ale ponuku ste odmietli, nie je zaručené, že budete vybratý(-á) znova. Môžete si podať prihlášku toľkokrát, koľkokrát chcete.

#### **16. Aká bude výška môjho príspevku?**

Výška mesačného príspevku v Bruseli a Luxemburgu predstavuje k 1. januáru 2016 sumu vo výške 307,20 EUR. Pokiaľ ide o informačné kancelárie, výška príspevku závisí od vyšších alebo nižších životných nákladov v jednotlivých členských štátoch.

#### **17. Musím z príspevku odvádzať daň?**

Príspevok vyplácaný štáťom nepodlieha dani EÚ. Na konci vzdelávacej stáže dostanete potvrdenie, na ktorom budú uvedené prijaté sumy. O tom, či bude váš príspevok zdanený na vnútroštátnej úrovni, sa informujte na daňových úradoch v krajine svojho pobytu.

#### **18. Môžem počas vzdelávacej stáže vykonávať platené zamestnanie?**

Všetky stáže sú na plný úväzok. Preto ste povinný(-á) byť prítomný(-á) počas pracovného času Parlamentu na pracovisku. V prípade, že dostávate akýkoľvek zárobok alebo štipendium z iného zdroja, táto suma bude z vášho príspevku odpočítaná.